

پرونده شماره ۹۵

شعبه سوم

IRAN UNITED STATES CLAIMS TRIBUNAL	دادگاه داری دعاوی ایران - ایالات متحده
ثبت شد - FILED	
No. ۹۵	شماره ۹۵
Date 21 SEP 1982	تاریخ
۱۳۶۱/۹/۲۰	

حکم شماره ۱۱ - ۹۵ - ۳

فیلیپ موریس اینکورپوریتد ،
خواهان ،

- و -

دولت جمهوری اسلامی ایران ، و
شرکت دخانیات ایران ،
خوانندگان .

حکم بر اساس شرایط مرضی الطرفین

حاضران :

از جانب خواهان : آقای بی . بروکز ،

وکیل فیلیپ موریس اینکورپوریتد ،

آقای جی . ام . بول ،

وکیل ، دی براو ان هلباخ ،

آقای ام . توما ،

معاون

فیلیپ موریس اینترنشنال دیویژن ،

از جانب خواننده : آقای مصطفی شیعتی الاثمه ، رئیس هیات

آقای حسن معاد ، وکیل

آقای منصور احمدی مشاور فنی

آقای محمدکریم اشراق ، نماینده رابط جمهوری اسلامی ایران

آقای الف . رهبری ، مشاور نماینده رابط جمهوری اسلامی ایران

حکم بر اساس شرایط مرضی الطرفین

فیلیپ موريس اينکوریوریتد ("خواهان") از یک سو ، و جمهوری اسلامی ایران و شرکت دخانیات ایران ("خواندگان") از سوی دیگر ، در تاریخ ۶ سپتامبر ۱۹۸۲ / ۱۵ شهریور ۱۳۶۱ توافق نامه مورخ ۲۹ اوت ۱۹۸۲ / ۷ شهریور ۱۳۶۱ و تفاهم نامه مورخ ۴ سپتامبر ۱۹۸۲ / ۱۳ شهریور ۱۳۶۱ فیما بین را در دیوان داوری به ثبت رساندند . توافق نامه مزبور حاوی درخواست مشترکی برای صدور حکم بر اساس شرایط مرضی الطرفین می باشد . طرفین طی این درخواست از دیوان تقاضا کرده اند که بر طبق ماده ۳۴ مقررات دیوان حکمی بر اساس شرایط مورد توافق به نفع خواهان و علیه خواندگان به مبلغ دو میلیون دلار (-/۲'۰۰۰'۰۰۰ دلار امریکایی) جهت تسویه کامل ادعاهای طرفین ، بر طبق توافق حاصله و تفاهم نامه تکمیلی فیما بین ، صادر نماید .

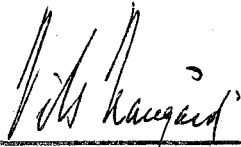
علیهذا ، بر اساس مراتب پیش گفته :

دیوان به شرح زیر اقدام به صدور حکم می نماید:

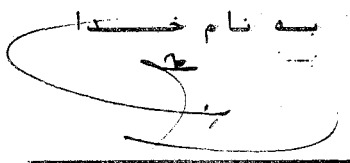
خواندگان ، جمهوری اسلامی ایران و شرکت دخانیات ایران ، باید مبلغ دو میلیون دلار (-/۲'۰۰۰'۰۰۰ دلار امریکایی) از محل حساب تأمین مالی مفتوحه ذیل بند ۷ بیانیه دولت جمهوری دموکراتیک و مردمی الجزایر مورخ ۱۹ ژانویه ۱۹۸۱ ، به خواهان ، فیلیپ موريس اينکوریوریتد ، پرداخت نمایند . بدینوسیله حکم مزبور جهت ابلاغ به کارگزار امانی به ریاست دیوان تسلیم می گردد .

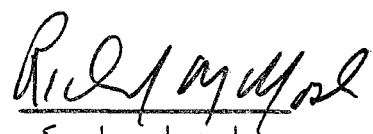
لاسه

به تاریخ ۲۱ سپتامبر ۱۹۸۲ / ۲۰ شهریور ۱۳۶۱


 نیلس منسگارڈ

رئیس شعبه سوم

به نام خدا

 مصطفی جهانگیر ثانی
 عضو شعبه


 ریچارد ام ماسک
 عضو شعبه